



Brüssel, den 14. November 2014  
(OR. en)

14897/14

---

**Interinstitutionelles Dossier:**  
**2014/0307 (NLE)**

---

**WTO 284**  
**SERVICES 49**  
**COAFR 304**

### **I/A-PUNKT-VERMERK**

---

Absender: Ausschusses für Handelspolitik  
Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat  
Nr. Komm.dok.: 14896/14 WTO 283 SERVICES 48 COAFR 303

---

Betr.: Vorschlag für einen BESCHLUSS DES RATES zur Festlegung des Standpunkts der Europäischen Union im Allgemeinen Rat der Welthandelsorganisation zum Beitritt der Republik Seychellen zur WTO  
– Annahme

---

1. Die Kommission hat dem Rat am 29. Oktober 2014 einen Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Festlegung des Standpunkts der Europäischen Union im Allgemeinen Rat der Welthandelsorganisation zum Beitritt der Republik Seychellen zur WTO vorgelegt.
2. Am 14. November 2014 hat der Ausschuss für Handelspolitik (Stellvertreter) den Vorschlag der Kommission gebilligt. Alle Delegationen kamen außerdem überein, dass zum gleichen Zeitpunkt ein Beschluss der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten einvernehmlich angenommen wird. Nach Ansicht der Kommission ist ein solcher Beschluss nicht erforderlich.
3. Daher wird dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorgeschlagen, dass er
  - den Rat ersucht, den vorstehend genannten Beschluss in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 14899/14 WTO 285 SERVICES 50 COAFR 305) auf einer seiner nächsten Tagungen als A-Punkt anzunehmen;

- die im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten ersucht, den in Anlage I enthaltenen Beschluss anzunehmen;
  - den Rat ersucht, der Aufnahme der in Anlage II enthaltenen Erklärungen der Kommission, Irlands und des Vereinigten Königreichs in sein Protokoll zuzustimmen.
-

**Beschluss der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten**

Die Mitgliedstaaten befürworten im Allgemeinen Rat der Welthandelsorganisation den WTO-Beitritt der Republik Seychellen.

Geschehen zu Brüssel am

Im Namen der im Rat vereinigten Vertreter  
der Regierungen der Mitgliedstaaten,  
Der Präsident

---

**Erklärung der Kommission zu den Beschlüssen über den WTO-Beitritt  
der Republik Seychellen**

Die Kommission begrüßt die Annahme des Ratsbeschlusses zur Festlegung des Standpunkts der EU zugunsten des Beitritts der Republik Seychellen.

Die Kommission stellt fest, dass vorgeschlagen wird, hinsichtlich dieses Beitritts einen Beschluss der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zum Standpunkt der Mitgliedstaaten in der WTO einvernehmlich anzunehmen. Die Kommission weist darauf hin, dass es möglich gewesen wäre, einen EU-Beschluss anzunehmen, so dass ein entsprechender gesonderter Beschluss unnötig gewesen wäre.

**Erklärung Irlands**

Die Bestimmungen des vorstehenden Beschlusses/der vorstehenden Beschlüsse bezüglich der vorübergehenden Präsenz natürlicher Personen zu Geschäftszwecken sind für Irland als Teil der Union nur bindend, wenn Irland mitgeteilt hat, dass es sich gemäß Protokoll Nr. 21 über die Position Irlands und des Vereinigten Königreichs hinsichtlich des Raums der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts an dem Beschluss/den Beschlüssen beteiligen möchte. Irland wird dafür Sorge tragen, dass die vorübergehende Präsenz natürlicher Personen zu Geschäftszwecken gemäß den vorgenannten Bestimmungen gestattet wird.

**Erklärung des Vereinigten Königreichs**

Die Bestimmungen des vorstehenden Beschlusses bezüglich der vorübergehenden Präsenz natürlicher Personen zu Geschäftszwecken sind für das Vereinigte Königreich als Teil der Union nur bindend, wenn das Vereinigte Königreich mitgeteilt hat, dass es sich gemäß Protokoll Nr. 21 über die Position des Vereinigten Königreichs und Irlands hinsichtlich des Raums der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts an dem Beschluss beteiligen möchte.